

[Text]

The Chairman: Thank you. I wonder if I can just do one or two items of a housekeeping nature, and then come back to the witnesses if necessary.

For your information, there is a new Board of Internal Economy since the new session started, and they have made some changes with respect to their recommendations vis-à-vis the printing of copies of proceedings, and we discussed this before. They are now prepared to print 550 copies of our minutes, rather than, I think, the 200 that we were speaking of before.

We passed a motion before. We now need to rescind our earlier motion, if you are agreeable, to the effect that the order adopted by the committee on October 13 . . . Perhaps you have it before you. Do you? Is it on your agenda? Yes. It is simply to bring ourselves in line with what is now being done in other committees. Instead of having 100 available, there will be 550 available. Does someone so move? Dr. Brightwell. Is there a seconder? Madam Blouin.

Motion agreed to

The Chairman: Secondly, the Alberta Soft Wheat Growers Association had asked to meet with us. We indicated to them what our own agenda was and that we were not able to pay for their expenses at that particular time in light of our own agenda. Nevertheless, they said they were coming and they were anxious to meet with us, so we have an opportunity next Monday evening, which I think we would like to take advantage of, seeing as how they are going to be here in Ottawa anyway. We need a motion, I think, to that effect.

Mr. Malone: I so move.

Mr. Brightwell: Did Arnold say we are moving that we accept their invitation to dinner? Is that what I heard?

The Chairman: No, no, to meet with us. The question of dinner has not arisen, I do not think.

Motion agreed to

The Chairman: So that will be next Monday at 6.30 p.m.

For your information, as I think you will recall, Sir Richard Body of the Westminster House of Commons Select Committee on Agriculture had suggested when he was here that a joint meeting, a continuation of what we began when they were here, would in his opinion be useful. He has now written to me to further extend that invitation, and I simply pass that on to you for your information. It is something we might give some consideration to in the months ahead.

I also would inform you that there are supplementary estimates with respect to our area of responsibility. We have the Minister appearing before us at some point early in December, hopefully, and I would assume supplementary estimates might be one of the areas we would . . . I am sorry. I am advised the deadline for supplementary estimates is December 5, and it is not likely he will be here before us prior to this time. Do you wish to call anyone else with respect to supplementary estimates?

[Translation]

Le président: Je vous remercie. J'aimerais régler quelques petits points de procédure avant de revenir au témoin si nécessaire.

À titre d'information, il existe un nouveau bureau de la régie interne depuis le début de la nouvelle session, et celui-ci a quelque peu modifié ses recommandations concernant l'impression des procès-verbaux; nous en avons déjà parlé. Il accepte maintenant l'impression de 550 exemplaires de nos procès-verbaux au lieu des 200 exemplaires précédents.

Nous avons déjà adopté une motion à cet effet. Il nous faut maintenant la modifier, si cela vous convient, à savoir que l'ordre adopté par le comité, le 13 octobre . . . auriez-vous ce texte sous les yeux? C'est sur l'ordre du jour? Oui. Il s'agit simplement de nous aligner sur ce que font les autres comités. Au lieu d'imprimer 100 exemplaires, nous en imprimions 550. Quelqu'un veut-il proposer la motion? M. Brightwell. Quelqu'un veut-il l'appuyer? M^{me} Blouin.

La motion est adoptée

Le président: Deuxièmement, l'*Alberta Soft Wheat Growers Association* a demandé à nous rencontrer. Nous lui avons communiqué notre calendrier de travail et l'avons informée que nous pourrions lui rembourser ses frais de comparution à ce moment-là, vu notre calendrier. Néanmoins, ses représentants ont dit qu'ils allaient venir, qu'ils tenaient à nous rencontrer, et nous les recevrons lundi prochain, en soirée; c'est une occasion à saisir car ils seront de toute façon à Ottawa. Je crois que nous avons besoin d'une motion à cet effet.

M. Malone: Je propose la motion.

M. Brightwell: Arnold propose-t-il que nous acceptions leur invitation à souper? Ai-je bien entendu?

Le président: Non, non, à nous rencontrer. Il n'a pas été question de souper, que je sache.

La motion est adoptée

Le président: La réunion se tiendra donc lundi prochain à 18h30.

Toujours à titre d'information, vous vous souviendrez que ce Richard Body du Comité de l'agriculture de la Chambre des communes de Westminster avait proposé qu'il serait bon de tenir une réunion mixte, faisant suite aux entretiens que nous avons eus lors de sa venue. Il m'écrivit pour réitérer cette invitation et je vous en fais part pour votre gouverne. Nous pourrons y réfléchir dans les mois à venir.

Je vous informe également qu'un budget supplémentaire a été déposé intéressant notre sphère de compétence. Nous allons recevoir le ministre vers le début du mois de décembre et je suppose que ce budget supplémentaire pourrait faire partie des questions que nous . . . Veuillez m'excuser. On me dit que la date limite pour l'examen du budget supplémentaire est le 5 décembre et qu'il est peu probable que le ministre puisse comparaître avant cela. Y a-t-il des témoins que vous souhaitez entendre concernant le budget supplémentaire?